



**EN\_**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR\_**IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**ES\_**IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

**PT\_**IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

**DE\_**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT\_**IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

**Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

**Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

**Caros clientes,**

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

| Country |  Phone |  Email |
|---------|---|---|
| US      | 001-877-644-9366  | customerservice@aosom.com   |
| CA      | 416-792-6088  | customerservice@aosom.ca  |
| UK      | 0044-800-240-4004   | enquiries@mhstar.co.uk  |
| DE      | 0049-0(40)-88307530   | service@aosom.de  |
| FR      | 0033-1-84166106   | aosom@mhfrance.fr   |
| ES      | 0034-931294512  | atencioncliente@aosom.es  |
| PT      | 0034-931294512  | info@aosom.pt   |
| IT      | 0039-0249471447   | clienti@aosom.it  |

**EN****Maintenance**

1. The exterior of this rollator walker should be cleaned periodically with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleaners or caustic chemicals.
2. Check the parts for any looseness, wear, or damage periodically. If any problems are found, correct them before using them.
3. If haven't used it for a long time, please store it in a cool, dry and safe place.

**Warning**

1. Before using, make sure the rollator is fully opened.
2. Checking the brakes and seat are locked, seat part especially.
3. The brakes must be locked before using the seat.
4. Max loading weight is 136kg

**FR****Entretien**

1. L'extérieur de ce déambulateur devrait être nettoyé périodiquement avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques caustiques.
2. Vérifiez régulièrement les pièces pour toute desserrage, usure ou dommage. Si vous constatez des problèmes, corrigez-les avant de les utiliser.
3. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, veuillez le ranger dans un endroit frais, sec et sûr.

**Avertissement**

1. Avant utilisation, assurez-vous que le déambulateur est complètement déployé.
2. Vérifiez que les freins et le siège sont verrouillés, en particulier la partie du siège.
3. Les freins doivent être verrouillés avant d'utiliser le siège.
4. Le poids maximal de chargement est de 136kg.

**ES****Mantenimiento**

1. El exterior de este andador con ruedas debe limpiarse periódicamente con un paño suave y húmedo. No utilice limpiadores abrasivos ni productos químicos cáusticos.
2. Revise periódicamente las piezas para ver si están flojas, desgastadas o dañadas. Si encuentra algún problema, corríjalo antes de usarlo.
3. Si no lo va a usar durante un largo período de tiempo, guárdelo en un lugar fresco, seco y seguro.

**Advertencias**

1. Antes de usar, asegúrese de que el andador esté completamente abierto.
2. Compruebe que los frenos y el asiento estén bloqueados, especialmente la parte del asiento.
3. Los frenos deben estar bloqueados antes de usar el asiento.
4. El peso máximo de carga es de 136kg.

**Manutenção**

1. O exterior deste andador deve ser limpo periodicamente com um pano macio e húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou químicos cáusticos.
2. Verifique periodicamente se as peças estão soltas, desgastadas ou danificadas. Se encontrar algum problema, corrija-o antes de o utilizar.
3. Se não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o num local fresco, seco e seguro.

**Aviso**

1. Antes de utilizar, certifique-se de que o andador está totalmente aberto.
2. Verificar se os travões e o assento estão bloqueados, especialmente a parte do assento.
3. Os travões devem estar bloqueados antes de utilizar o assento.
4. o peso máximo de carga é de 136kg.

**Pflege**

1. Die Außenseite des Rollators sollte regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keinen scheuernden Reinigungsmittel oder ätzende Chemikalien.
2. Überprüfen Sie die Teile regelmäßig auf Lockerungen, Verschleiß oder Beschädigungen. Wenn Sie ein Problem feststellen, beheben Sie es vor der Benutzung.
3. Bei längerem Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen und sicheren Ort aufbewahren.

**Warnung**

1. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Rollator vollständig geöffnet ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Bremsen und der Sitz verriegelt sind, insbesondere der Sitzteil.
3. Die Bremsen müssen verriegelt sein, bevor der Sitz benutzt wird.
4. Das maximale Ladegewicht beträgt 136kg.

**Manutenzione**

1. L'esterno di questo deambulatore deve essere pulito periodicamente con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o prodotti chimici caustici.
2. Controllare periodicamente le parti per verificare la presenza di eventuali allentamenti, usura o danni. In caso di problemi, correggerli prima di utilizzare il prodotto.
3. Se non viene utilizzato per molto tempo, conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e sicuro.

**Attenzione**

1. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo sia completamente aperto.
2. Controllare che i freni e il sedile siano bloccati, in particolare la parte del sedile.
3. I freni devono essere bloccati prima di sedersi.
4. Il peso massimo di carico è 136kg

**PARTS**

**A** x 1



**B** x 1



**C** x 2



**D** x 4



**E** x 2



**F** x 2



**HARDWARE**

**G** x 4



**H** x 2



**J** x 2



**K1** x 2



**K2** x 6



**K3** x 2



**L4** x 2



**L5** x 4



**L6** x 4



**L7** x 2

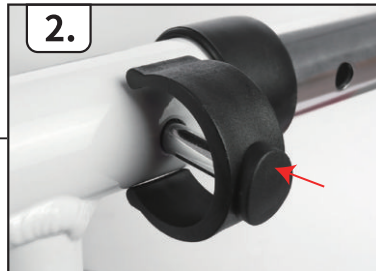
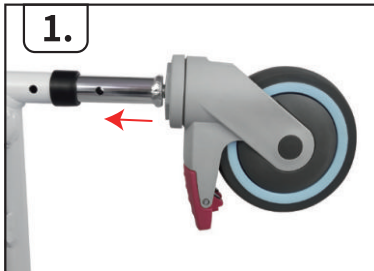


**M** x 1

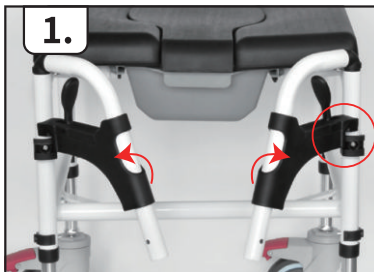




- EN** Insert wheel D into mainframe A and fasten with c type buckle G  
**FR** Insérer la roue D dans le cadre principal A et la fixer avec la boucle de type c G  
**ES** Inserte la rueda D en el bastidor principal A y sujétela con la hebilla tipo c G  
**PT** Introduzir a roda D na estrutura principal A e apertar com a fivela de fecho tipo C G  
**DE** Setzen Sie das Rad D in den Hauptrahmen A ein und befestigen Sie es mit der Schnalle G des Typs C.  
**IT** Inserire la ruota D nel telaio principale A e fissarla con la fibbia a C G.



- EN** 1. When it cannot be rotated outward, it can be pulled up and rotated again  
**FR** 1. lorsqu'il ne peut pas être tourné vers l'extérieur, il peut être tiré vers le haut et tourné à nouveau  
**ES** 1. Cuando no se puede girar hacia fuera, se puede tirar hacia arriba y girar de nuevo  
**PT** 1. quando não pode ser rodado para fora, pode ser puxado para cima e rodado novamente  
**DE** 1. wenn er nicht nach außen gedreht werden kann, kann er nach oben gezogen und wieder gedreht werden  
**IT** 1. Quando non può essere ruotato verso l'esterno, può essere tirato su e ruotato di nuovo.



- EN** 2. When it is impossible to install downwards, loosen the screws and install downwards, and then tighten the screws after installation  
**FR** 2. lorsqu'il est impossible de l'installer vers le bas, desserrer les vis et l'installer vers le bas, puis resserrer les vis après l'installation.  
**ES** 2. Cuando no sea posible instalar hacia abajo, afloje los tornillos e instale hacia abajo, y luego apriete los tornillos después de la instalación.  
**PT** 2. quando não for possível instalar para baixo, desapertar os parafusos e instalar para baixo, e depois apertar os parafusos após a instalação  
**DE** 2. wenn es unmöglich ist, nach unten zu installieren, lösen Sie die Schrauben und installieren Sie nach unten, und ziehen Sie dann die Schrauben nach der Installation  
**IT** 2. Se non è possibile installare verso il basso, allentare le viti e installare verso il basso, quindi serrare le viti dopo l'installazione.



**EN**\_Insert pedal C into mainframe A, then install with pedal screws H

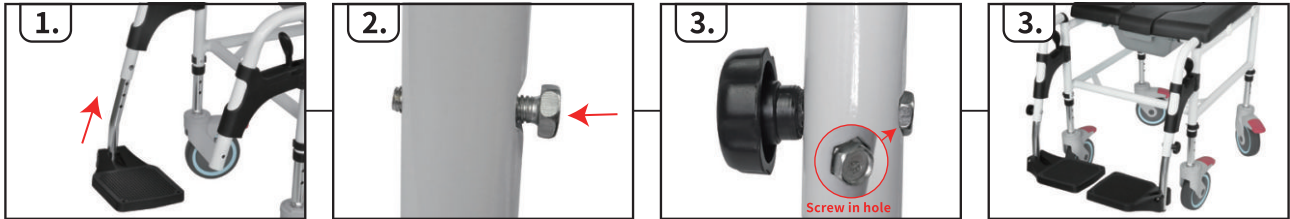
**FR**\_Insérer la pédale C dans le châssis A, puis la fixer à l'aide des vis de pédale H

**ES**\_Inserte el pedal C en el bastidor principal A y, a continuación, fíjelo con los tornillos de pedal H

**PT**\_Insira o pedal C na estrutura principal A e, em seguida, instale-o com os parafusos do pedal H

**DE**\_Setzen Sie das Pedal C in den Hauptrahmen A ein, und befestigen Sie es mit den Pedalschrauben H

**IT**\_Inserire il pedale C nel mainframe A, quindi installarlo con le viti del pedale H



**EN**\_Insert backrest B into mainframe A and fasten with backrest screws J

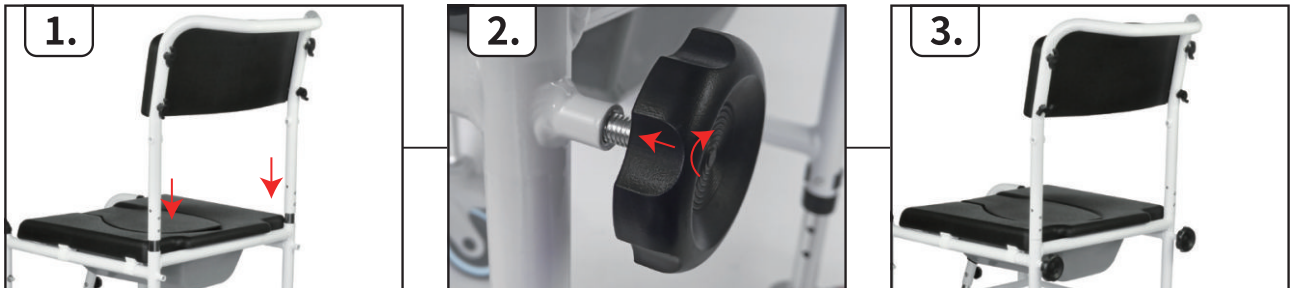
**FR**\_Insérer le dossier B dans le cadre A et le fixer à l'aide des vis du dossier J

**ES**\_Inserte el respaldo B en el bastidor principal A y fíjelo con los tornillos del respaldo J

**PT**\_Inserir o encosto B na estrutura principal A e fixar com os parafusos do encosto J

**DE**\_Setzen Sie die Rückenlehne B in den Hauptrahmen A ein und befestigen Sie sie mit den Rückenlehnschrauben J

**IT**\_Inserire lo schienale B nel telaio principale A e fissarlo con le viti dello schienale J



**EN\_1.** Install armrest E on backrest B with armrest screws K and tighten with the installation tool M

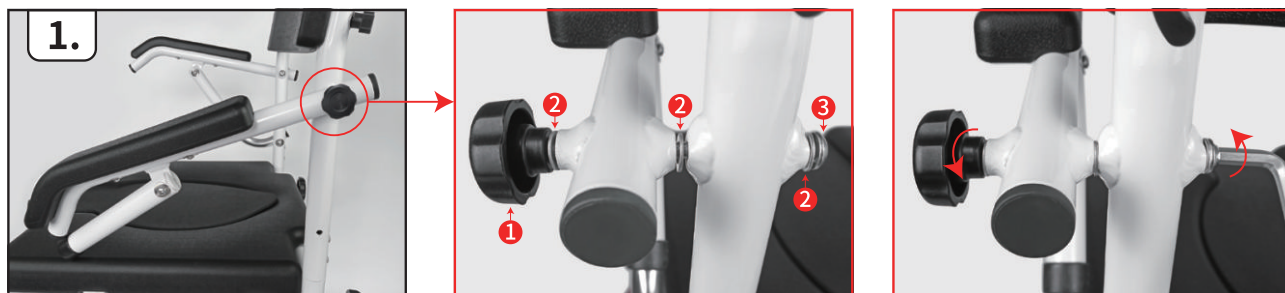
**FR\_1.** installer l'accoudoir E sur le dossier B avec les vis d'accoudoir K et serrer avec l'outil d'installation M

**ES\_1.** Instale el reposabrazos E en el respaldo B con los tornillos del reposabrazos K y apriételes con la herramienta de instalación M

**PT\_1.** instalar o apoio de braço E no encosto B com os parafusos do apoio de braço K e apertar com a ferramenta de instalação M

**DE\_1.** die Armlehne E mit den Armlehnschrauben K an der Rückenlehne B befestigen und mit dem Montagewerkzeug M festziehen

**IT\_1.** Installare il bracciolo E sullo schienale B con le viti del bracciolo K e serrare con l'utensile di montaggio M



**EN\_2.** Insert armrest tube F into armrest E, Install armrest tube F on backrest B with armrest tube screws L and tighten with the installation tool M

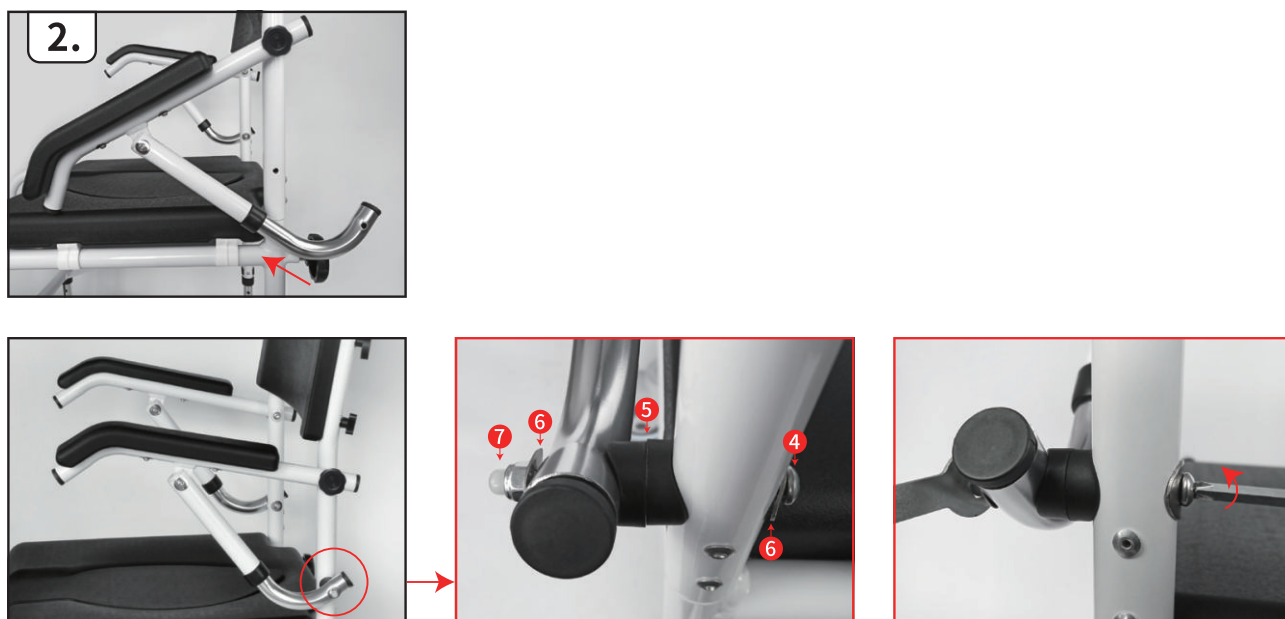
**FR\_2.** insérer le tube de l'accoudoir F dans l'accoudoir E, installer le tube de l'accoudoir F sur le dossier B avec les vis du tube de l'accoudoir L et serrer avec l'outil d'installation M.

**ES\_2.** Inserte el tubo del apoyabrazos F en el apoyabrazos E, Instale el tubo del apoyabrazos F en el respaldo B con los tornillos del tubo del apoyabrazos L y apriételes con la herramienta de instalación M

**PT\_2.** inserir o tubo do apoio de braço F no apoio de braço E, instalar o tubo do apoio de braço F no encosto B com os parafusos do tubo do apoio de braço L e apertar com a ferramenta de instalação M

**DE\_2.** das Armlehnenrohr F in die Armlehne E einführen, das Armlehnenrohr F mit den Armlehnenrohrschrauben L an der Rückenlehne B befestigen und mit dem Montagewerkzeug M festziehen

**IT\_2.** Inserire il tubo del bracciolo F nel bracciolo E, installare il tubo del bracciolo F sullo schienale B con le viti del tubo del bracciolo L e serrare con l'utensile di installazione M.





**US**

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**CA**

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
MADE IN CHINA

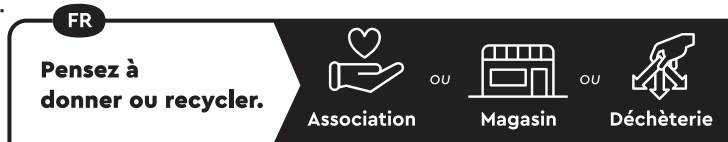
Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
Fabriqué en Chine

**UK**

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**FR**

ADRESSE D'IMPORTATION:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



<https://quefairedemesdechets.fr>

**ES**

IMPORTADOR:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**PT**

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

ADRESSE DES IMPORTEURE:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

IMPORTATO DA:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA